
Algorithm 1: Algorithme général

Données: Liste de termes inconnus

Résultat: une signature lexicale pour chaque terme

pour chaque *terme de la liste* **faire**

 Recuperation d'un corpus pour le terme

 Recherche des collocations du terme dans notre corpus

pour chaque *collocation* **faire**

si *collocation inconnue* **alors**

 ajout(Liste, collocation)

fin

fin

 Recherche des cooccurrences du terme dans notre corpus

pour chaque *cooccurrences* **faire**

si *cooccurrence inconnue* **alors**

 ajout(Liste, cooccurrence)

fin

fin

 ajout(Liste, terme)

fin

Cooccurrences de *Quidditch*

Cooccurrences	Poids
Potter	0.058
Harry	0.058
hibou	0.058
cartes	0.058
astuce	0.058
PS-one	0.058
acteur	0.058
images	0.058
film	0.058
magie	0.058
truc	0.058
dessin	0.058
Pré-au-Lard	0.058
traduction	0.058
sortilège	0.058
Hist-Poudlard	0.058
rouge	0.058

Collocation de *Potter*

Collocations	Poids
Harry Potter	146000.0
Harry potter	146000.0
harry potter	146000.0
rowling harry potter	1370.0
potter harry	1200.0
jk rowling harry potter	751.0

Cooccurrences de *Quidditch*

Cooccurrences	Poids
Harry Potter	0.058
hibou	0.058
cartes	0.058
astuce	0.058
PS-one	0.058
acteur	0.058
images	0.058
film	0.058
magie	0.058
truc	0.058
dessin	0.058
Pré-au-Lard	0.058
traduction	0.058
sortilège	0.058
Hist-Poudlard	0.058
rouge	0.058